

## ***Резолюция Комиссии ООН по правам человека 2004/32 от 19 апреля 2004 года*** **Целостность судебной системы**

*Комиссия по правам человека,*

*руководствуясь* статьями 5, 7, 8, 10 и 11 Всеобщей декларации прав человека и статьями 2, 4, 6, 7, 10, 14, 15 и 26 Международного пакта о гражданских и политических правах и учитывая Венскую декларацию и Программу действий,

*ссылаясь* на другие важные документы по вопросу о целостности судебной системы, одобренные различными форумами Организации Объединенных Наций, в частности на Основные принципы независимости судебных органов, Основные принципы, касающиеся роли юристов, Руководящие принципы, касающиеся роли лиц, осуществляющих судебное преследование, Декларацию основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью, Минимальные стандартные правила обращения с заключенными, Основные принципы обращения с заключенными, Свод принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или заключению в какой бы то ни было форме, а также на Меры, гарантирующие защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни,

*ссылаясь также* на свои резолюции 2002/37 от 22 апреля 2002 года и 2003/39 от 23 апреля 2003 года по этому вопросу,

*принимая к сведению* резолюцию 2003/8 Подкомиссии по поощрению и защите прав человека от 13 августа 2003 года,

*будучи убеждена* в том, что целостность судебной системы является непременным условием защиты прав человека и обеспечения отсутствия какой-либо дискриминации при отправлении правосудия,

*подчеркивая,* что целостность судебной системы должна соблюдаться при любых обстоятельствах,

1. *принимает к сведению* доклад Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов (E/CN.4/2004/60 и Add.1), а также представленный г-ном Эммануэлем Деко Подкомиссии доклад по вопросу об отправлении правосудия военными трибуналами (E/CN.4/Sub.2/2003/4);

2. *вновь заявляет*, что, как это провозглашается в статье 14 Международного пакта о гражданских и политических правах, каждый человек, для определения его прав и обязанностей и для установления обоснованности любого предъявленного ему обвинения, имеет право, на основе полного равенства, на справедливое, публичное и законное разбирательство дела компетентным, независимым и беспристрастным судом или трибуналом, должным образом созданным на основании закона, и что он имеет право считаться невиновным, пока виновность его не будет доказана согласно закону;

3. *подчеркивает*, что любой суд, рассматривающий дело лица, обвиняемого в уголовном преступлении, должен основываться на принципах компетентности, независимости и беспристрастности;

4. *настоятельно призывает* государства гарантировать, чтобы все лица, дела которых переданы на рассмотрение судов или трибуналов, находящихся под их юрисдикцией, имели право быть судимыми в их присутствии и защищать себя лично или через посредство выбранного ими самими защитника и обладали всеми необходимыми гарантиями для защиты;

5. *призывает* государства обеспечить соблюдение принципов равенства перед судами и перед законом в рамках своих судебных систем, в частности путем предоставления лицам, дела которых рассматриваются судом, возможности допрашивать показывающих против них свидетелей или иметь право на то, чтобы эти свидетели были допрошены, и иметь право на вызов и допрос их свидетелей на тех же условиях, какие существуют для свидетелей, показывающих против них;

6. *вновь подтверждает*, что каждый осужденный должен иметь право на то, чтобы его осуждение и приговор были пересмотрены судом компетентной юрисдикции в соответствии с законом;

7. *призывает* государства, где существуют военные суды или специальные военные трибуналы для рассмотрения дел уголовных правонарушителей, обеспечить, чтобы такие суды, где их создание требуется в соответствии с применимым международным правом, являлись неотъемлемой частью общей судебной системы и чтобы такие суды применяли такие международно-признанные нормы надлежащего процессуального права, как гарантии на справедливое судебное разбирательство, включая, в частности, право на обжалование, осуждение и приговор;

8. *подчеркивает* важность развития сотрудничества между национальными судебными системами, в частности в целях укрепления и защиты лиц, лишенных свободы;

9. *просит* г-на Деко учитывать настоящую резолюцию в ходе своей дальнейшей работы;

10. *просит* Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов в полной мере учитывать настоящую резолюцию при выполнении им своего мандата и представления им своего доклада Комиссии на ее шестьдесят первой сессии.

55-е заседание  
19 апреля 2004 года

[Принята без голосования. См. главу XI.]